VERORDENING (EG) Nr. 2110/2000 VAN DE COMMISSIE

van 4 oktober 2000

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1162/95 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector granen en rijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ([1]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ([2]), en met name op artikel 13, lid 11,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ([3]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1667/2000 ([4]), en met name op artikel 9, lid 2, en artikel 13, lid 15,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1162/95 van de Commissie ([5]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1432/1999 ([6]), worden voor producten van de sector granen en rijst de bepalingen voor de afgifte van de uitvoercertificaten vastgesteld. De Commissie kan, tot uiterlijk drie werkdagen na de aanvraag van de certificaten, besluiten geen gevolg te geven aan de aanvragen. In bepaalde gevallen kan een dergelijke maatregel de continuïteit verstoren in de levering van producten waarvan een regelmatige aanvoer nodig is. Om dit probleem te ondervangen, moet de marktdeelnemers die daartoe een aanvraag indienen, de mogelijkheid worden geboden een uitvoercertificaat zonder restitutie te krijgen. Die certificaten moeten echter worden gekoppeld aan specifieke gebruiksvoorwaarden.

(2) In artikel 13, lid 7, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 en in artikel 13, lid 11, van Verordening (EG) nr. 3072/95 is bepaald dat van de bepalingen in die artikelen betreffende het bedrag van de restituties kan worden afgeweken voor restituties die in het kader van voedselhulpacties worden toegekend. In dat verband dient de restitutievoet te worden vastgesteld voor de nationale voedselhulpleveranties die voor uitvoerrestituties in aanmerking komen.

(3) In artikel 12, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1162/95 wordt bepaald hoe het restitutiebedrag voor de in artikel 1, lid 1, onder a) en b), van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten moet worden berekend. In lid 2 van dat artikel wordt een andere berekeningsmethode vastgesteld voor het geval dat de geldigheidsduur van het uitvoercertificaat verstrijkt na het einde van het verkoopseizoen. In beide leden worden voor maïs en sorghum andere referentieperioden vastgesteld dan voor de andere graansoorten. In de leden 4 en 5 van artikel 12 is voor rijst een vergelijkbaar systeem vastgesteld.

(4) Sinds de vaststelling van de verordening is gebleken dat die bepalingen door de lidstaten verschillend konden worden toegepast, wat tot concurrentievervalsing kan leiden. Die bepalingen moeten dus worden verduidelijkt zodat ze overal in de Gemeenschap op dezelfde wijze worden toegepast.

(5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1162/95 wordt als volgt gewijzigd:

1. Aan artikel 7 wordt het volgende lid 3 bis toegevoegd:

„3 bis. Onverminderd de toepassing van artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 worden op verzoek van een marktdeelnemer uitvoercertificaten zonder restitutie afgegeven op de dag van indiening van de aanvraag, tenzij voor het betrokken product een uitvoerheffing geldt op het tijdstip van de aanvraag.

Als op het tijdstip van de uitvoer een uitvoerheffing wordt vastgesteld voor de producten waarvoor de overeenkomstig de eerste alinea afgegeven certificaten gelden, is die uitvoerheffing van toepassing.

Die uitvoercertificaten zijn geldig gedurende dertig dagen vanaf de dag van afgifte.

In vak 22 van die certificaten wordt een van de volgende vermeldingen aangebracht:

— Limitación establecida en el apartado 3 *bis* del artículo 7 del Reglamento (CE) nº 1162/95

— Begrænsning, jf. artikel 7, stk. 3a, i forordning (EF) nr. 1162/95

— Kürzung der Gültigkeitsdauer nach Artikel 7 Absatz 3a der Verordnung (EG) Nr. 1162/95

— Περιορισμός που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 3α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1162/95

— Limitation provided for in Article 7(3a) of Regulation (EC) No 1162/95

([1]) PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.
([2]) PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.
([3]) PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.
([4]) PB L 193 van 29.7.2000, blz. 3.
([5]) PB L 117 van 24.5.1995, blz. 2.
([6]) PB L 166 van 1.7.1999, blz. 56.

— Limitation prévue à l'article 7, paragraphe 3 *bis*, du règlement (CE) nº 1162/95

— Limitazione prevista all'articolo 7, paragrafo 3 bis, del regolamento (CE) n. 1162/95

— Beperking als bepaald in artikel 7, lid 3 bis, van Verordening (EG) nr. 1162/95

— Limitação estabelecida no n.º 3A do artigo 7.º do Regulamento (CE) n.º 1162/95

— Asetuksen (EY) N:o 1162/95 7 artiklan 3 a kohdassa säädetty rajoitus

— Begränsning enligt artikel 7.3a i förordning (EG) nr 1162/95.".

2. Artikel 10, onder a) wordt vervangen door:

„a) 1 EUR per ton als het gaat om invoercertificaten waarvoor het bepaalde in artikel 10, lid 4, vierde streepje, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 niet van toepassing is of voor producten die vallen onder Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad (*), en 5 EUR per ton als het gaat om:

— uitvoercertificaten voor een product waarvoor op de dag van de aanvraag geen restitutie of uitvoerheffing is vastgesteld,

— uitvoercertificaten zonder vaststelling vooraf van de uitvoerheffing of -restitutie,

— overeenkomstig artikel 7, lid 3 bis, van deze verordening afgegeven uitvoercertificaten.

(*) PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.".

3. Het volgende artikel 11 bis wordt toegevoegd:

„*Artikel 11 bis*

De voor nationale voedselhulpleveranties toe te passen restitutievoet is die welke geldt op de dag waarop de lidstaat de inschrijving voor de levering van de voedselhulp openstelt.".

4. Artikel 12, lid 2, wordt vervangen door:

„2. Indien het certificaat langer geldig is dan tot het einde van het verkoopseizoen en de producten in het volgende verkoopseizoen worden uitgevoerd, wordt de restitutie, zonder de in lid 1 bedoelde maandelijkse verhogingen, voor de in artikel 1, lid 1, onder a) en b) van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten, met uitzondering van maïs en sorgho, gecorrigeerd met het prijsverschil tussen de twee verkoopseizoenen. Dit prijsverschil ontstaat op 1 juli en wordt bepaald aan de hand van de volgende factoren:

a) het verschil tussen de interventieprijzen zonder maandelijkse verhoging, voor het oude en het nieuwe verkoopseizoen, en

b) een bedrag gelijk aan de maandelijkse verhoging, vermenigvuldigd met het aantal maanden tussen augustus (inbegrepen) en de maand van de certificaataanvraag (inbegrepen).

Wanneer dit prijsverschil groter is dan het betrokken restitutiebedrag, wordt de gecorrigeerde restitutie gelijkgesteld aan nul.

De met het prijsverschil gecorrigeerde restitutie wordt vanaf de maand augustus van het nieuwe verkoopseizoen verhoogd, volgens de in lid 1 vastgestelde regels, met toepassing van de voor het nieuwe verkoopseizoen geldende maandelijkse verhoging.

2 bis. De in lid 2 bedoelde aanpassingsregels worden voor maïs en sorgho mutatis mutandis toegepast, echter met de volgende uitzonderingen:

— 30 september geldt als einddatum van het verkoopseizoen,

— het bovenbedoelde prijsverschil ontstaat op 1 oktober in plaats van op 1 juli,

— de maand augustus wordt vervangen door de maand november,

— de maandelijkse verhogingen zijn die welke voor de betrokken verkoopseizoenen gelden.".

5. Artikel 12, lid 5, eerste alinea, wordt vervangen door:

„5. Indien het certificaat langer geldig is dan tot het einde van het verkoopseizoen en de producten in het volgende verkoopseizoen worden uitgevoerd, wordt de restitutie, zonder de in lid 4 bedoelde maandelijkse verhogingen, gecorrigeerd met het verschil tussen de met de omrekeningscoëfficiënt voor het corresponderende bewerkingsstadium aangepaste interventieprijzen voor padie van de twee verkoopseizoenen.".

6. In artikel 12, lid 5, wordt na de derde alinea de volgende alinea ingevoegd:

„Wanneer dit prijsverschil groter is dan het betrokken restitutiebedrag, wordt de gecorrigeerde restitutie gelijkgesteld aan nul.".

7. Aan artikel 12 wordt het volgende lid 6 toegevoegd:

„6. De bepalingen van dit artikel gelden niet voor de in artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1291/2000 van de Commissie (*) bedoelde certificaten die worden afgegeven voor voedselhulpacties in de zin van artikel 10, lid 4, van de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde gesloten Overeenkomst inzake de landbouw.

(*) PB L 152 van 24.6.2000, blz. 1.".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

De leden 4 tot en met 6 van artikel 1 van deze verordening zijn van toepassing met ingang van 1 juli 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 oktober 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie